

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Schwimmbad im Hotel macht Ferien zum Freudenquell

## Verenahof Hotels

**Baden** bei Zürich  
Telefon 056 / 22 52 51

Die Verenahof-Hotels sind die einzigen Hotels in Baden, die mit der Therapie-Abteilung und dem Thermalschwimmbad direkt verbunden sind. Das ganze Jahr offen. Anfragen und Prospekte Tel. 056/225251.

Öffnungszeiten des Schwimmbades:

Montag – Sonntag 08.00 – 20.00,  
Dienstag – Donnerstag bis 22.00.

**Thermal-Bad**

Mal richtig Ferien  
machen ..



CASLANO - LUGANO

H. G. Schniderlin  
Tel. 091 / 71 17 16

Geheiztes Schwimmbad (April–Oktober),  
Park, Portico, Sonnenterrasse, eig.  
Grotto. Antiker Rahmen. Idyllisch ge-  
legen nächst See, Golf, Tennis, Joga.  
Ebene Spazierwege. Ländliche Ruhe!  
Ganzes Jahr offen.

## Hotel Valsana



7050 Arosa

Hallenbad 28° / Sauna

Für aktive Ferien im Frühling,  
Sommer, Herbst und Winter.  
Spezialitätenrestaurant  
**Chesa Valsana**

Im Sommer eigenes geheiztes Freiluft-  
schwimmbad und 4 Tennisplätze. Grosser  
Waldpark / Kinderspielplatz.  
Kunsteisbahn vor dem Hotel.

geöffnet bis 20. April  
Verlangen Sie unseren  
Spezialprospekt

E. Fringer-Abplanalp, Besitzer  
Telefon 081 / 31 21 51 Telex 74232

## SAMEDAN

Club-Hotel Quadratscha

Das neue Familienhotel zu  
vernünftigen Preisen.

**Hallenbad.** Sauna, Fitnessraum.  
Nur Zimmer mit Südlage, Balkon,  
WC/Dusche oder WC/Bad.

Halbpension oder Garni  
Bes. Familie Tgetgel

Telefon 082 / 6 53 19 Telex 74641



hotel solbad schönegg  
4322 mumpf ag

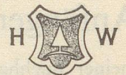
Modernstes Soleschwimmbad 35°  
10 x 25 m. Fango, Unterwasser-  
strahlmassage. Massage, Sauna,  
Sole-Wickel.

Ruhige Spazierwege in staubfreier  
Waldesnähe.

Gepflegte Küche (auf Wunsch auch  
Diät).

Fam. F. Bretscher, Tel. 064 / 63 18 08

**Sole-Schwimmbad**



## WALDHOTEL-NATIONAL 7050 AROSA

160 Betten, alle Südzimmer mit grossem  
Balkon oder mit Loggia.  
Ruhig, in Zentrumsnähe, im eigenen Wald-  
park gelegen.  
Das Haus mit der idealen Lage für den  
Skifahrer und Spaziergänger.  
Hallenbad 28 Grad. Sauna, Massage,  
Coiffeur im Hause.  
Täglich Musik und Tanz, Bar.  
Anstelle der «Vollpension» die moderne  
Lösung des Brunch serviert bis 12.00 Uhr  
in unserem Restaurant, Nachmittags-Tee  
und Diner. Jede Woche Candle-light oder  
Gala-Diner ohne Zuschlag für unsere  
Hausgäste.

Tel. Reception: 081 / 31 26 65 Telex 74209  
Dir. Willy Hubert

Hallenbad – Sauna – Solarium  
Boutique

## Hotel Montana Samnaun 1850 m

das blumenreichste  
Wanderparadies der Schweiz

Alle Zimmer mit Bad und WC oder  
Dusche, Radio, Telefon und Bal-  
kon, Lift, grosse Liegeterrasse am  
Hallenbad. Garni- Halb- oder Voll-  
pension von Fr. 25.– bis 55.–.

Familie H. Zegg-Freytag  
Telefon 048 / 9 51 93 Telex 74409



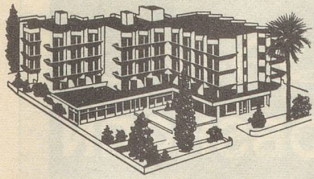
**Fit statt fett**

Ein massgeschneidertes Schlankheitsprogramm  
unter ärztlicher Leitung garantiert Ihnen Gewichts-  
verluste.

Unsere 14-tägigen Schlankheitskuren ohne  
Magenknurren im günstigen Pauschalarrange-  
ment umfassen neben Diätvollpension auch ärzt-  
liche Betreuung (Kunstmittelspeise), freier Ein-  
tritt in unser Thermal-Mineral-Hallen- und Wel-  
lenfreibad sowie vielfältige Unterhaltungs- und  
Sportmöglichkeiten.

Verlangen Sie bitte unverbindliche Auskunft über  
die alle Monate durchgeführten Schlankheits-  
kuren direkt beim Hotel oder durch die Reservie-  
rungszentrale: Postfach 265, 8027 Zürich, Tele-  
fon 01/36 08 70; Telex 54 720.

## Hotel Sasso Boretto Ascona



neuezeitlich und gepflegt  
Hallenschwimmbad 12 m x 5 m  
Sauna, Liegewiese  
Einstellgarage und Parking  
Tel. 093/35 71 15, Telex 73386

Dir. Hans Hollenstein

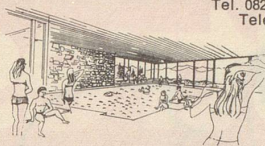


## Palace Hotel und Chesa Veglia St. Moritz

Telefon 082/2 11 01 Telex 74424

## Hotel Waldhaus 7514 Sils-Maria Engadin

Leitung: R. Kienberger und Familie  
Tel. 082/4 53 31  
Telex 74444



Hallenschwimmbad 7,5/8,5 x 20 m,  
28° C. Kristallklares Wasser dank  
Aufbereitung mit Ozon (ohne Chlor).

Kinderspielzimmer «Max + Moritz»  
Gratisbus zu den Bergbahnen.  
Herrliches Gelände für Abfahrt und  
Langlauf. Saison bis Mitte April.

# Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
**Quellenhof Kur- und Golfhotel**  
Hotel allerersten Ranges Tel. 085/9 18 03

**Grand-Hotel Hof Ragaz**  
Erstklasshaus für Kur und Erholung  
Tel. 085/9 15 03 ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungs-  
gang zu den Thermalschwimmbädern  
und dem Medizinischen Institut, neben  
dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes),  
Tennis, Fischen, Reiten.

**Thermal-Bad**

## Panorama Sporthotel Sörenberg



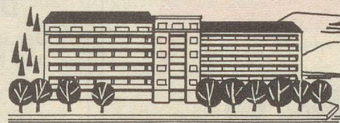
moderne, komfortable Zimmer mit Bad,  
Dusche, Radio u. Telefon. Auf Wunsch TV.

Hallenschwimmbad 28° und Sauna.

Grosse Sonnenterrasse, Autoeinstellhalle,  
Parkplätze für PW und Cars. Lokalitäten  
für Konferenzen und Hochzeiten oder  
sonstige Anlässe.  
Gemütliche Hausbar, Kegelbahn.

Günstige Winterarrangements  
à Fr. 410.- / Fr. 455.-  
7 Tage Vollpension inklusive Skilift- und  
Bergbahnen-Abonnements.

Dir. P. Omlin-Pfeiffer, CH-6174 Sörenberg  
Telefon 041/78 11 88 und 78 16 66



## Hotel Hertenstein 6352 Hertenstein-Weggis

Das ruhige, moderne Ferienpara-  
dies direkt am Vierwaldstättersee •  
Grosses geheiztes Hallenbad • Gros-  
ser Privat-Park • Ruhige Lage • Der  
ideale Ort für Ihre Seminare, Ta-  
gungen und Anlässe • Geöffnet ab  
Mitte März.

Familie G. Jahn, Tel. 041/93 14 44  
Telex CH 72284



HOTEL SOLBAD

## SCHÜTZEN

4310 RHEINFELDEN

F. Kottmann  
Tel. 061/87 50 04

Die gepflegte Atmosphäre für Ihre  
Erholungskur. Sole-Schwimmbad  
(Meerwasser) 35 Grad warm, in di-  
rekter Verbindung mit dem Hotel.  
Alle Kurmittel, Massage, Heilgym-  
nastik, im Hause.

**Thermal-Bad**

## Arth am See Seehotel Adler

**Panorama-Hallenbad**  
mit einzigartiger Rundschau auf Rigi  
und Zugersee

Unterwasser-Massage und Saunas.

**Adlerhorst-Grillroom**

Terrassenrestaurant und Bar.  
Exquisite Spezialitäten.

Beste Fischküche am Platz.  
85 Betten mit neuestem Komfort.  
Sehr geeignet für Seminare und  
Meetings.

Frau H. Kistler Tel. 041/82 12 50



## Zurzach

der Gesundheitsquell  
mit Freiluftbad und

## Turmhotel

Eines der modernsten Thermal- und  
Freiluftbäder Europas.

Vorbeugen ist besser als heilen!  
TURMHOTEL mit erstklassigem Restau-  
rant, Turmhotel und Turmpavillon mit  
unterirdischen Verbindungen zu den Ther-  
malbädern, Jahresbetrieb. Gute Verkehrs-  
lage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotel der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz  
Telefon 056/49 24 40

**Thermal-Bad**

## Zwischen Säntis und Churfirsten: Für Fitness-Ferien ins Hotel Hirschen.

Einmal ungezwungen in Sonne und  
Schnee des reizvollen Toggenburgs nach  
Herzenslust Ferien machen. Im modernen  
Hotel ein willkommener Gast sein. Mit-  
machen in der neuen Fitness-Station, im  
eigenen Hallenbad mit Sauna. Curling  
spielen, skifahren, langlaufen, schlitt-  
schuhlaufen. Leute treffen, die sich im  
Dancing, an der Discothek oder beim  
Kartenspiel vergnügen. Dazu muss man  
im Hotel Hirschen sein.  
Voll-, Halbpension  
Garni ab Fr. 26.-

## Hotel HIRSCHEN

9658 Wildhaus

\*\*\*\*\* Tel. 074/5 22 52 \*\*\*\*\*

# Bei Stress: Biovital

der wertvolle Kraftspender!



Wer den Anstrengungen eines langen Tages gewachsen sein muss, braucht oft mehr Energie als der Körper produziert.

Müdigkeit, Nervosität und Schlafstörungen sind die untrüglichen Zeichen für Stress. Wenn der Alltag an Ihren Kräften zehrt, wenn die Hektik des modernen Lebens Ihre Nerven angreift, dann sollten Sie etwas dagegen tun – mit Biovital!

**Biovital verleiht neue Kräfte, um den Energieverlust aufzuholen.**

Biovital enthält Lecithin, Eisen, 10 wertvolle Vitamine und wichtige Spurenelemente. Diese einzigartige, sorgfältig dosierte Wirkstoffkombination belebt den Organismus und bringt Ihnen die zusätzliche Stärkung, die Sie brauchen.

**Beginnen Sie noch heute eine Kur mit Biovital.**

Das gibt frische Energie für Nerven, Herz und Kreislauf. Und die Kraft, um leistungsfähig und gesund zu bleiben. Wählen Sie Biovital flüssig (für zuhause) oder Biovital Dragees (für unterwegs); in der Originalpackung oder in besonders vorteilhaften Kurpackungen.

Biovital mit Lecithin  
+ Eisen  
+ 10 Vitaminen belebt  
den ganzen Organismus!

# **biovital** gibt neue Kraft und frische Energie!

 *Davos*  
**JAKOBSHORN**



**Chantarella  
Hotel**

*St. Moritz*

**Das Haus an der Sonne**

Der ideale Winteraufenthalt für Skifahrer und Nichtskifahrer in einem ruhigen und gepflegten Erstklasshotel

Im Januar und März ermässigte Preise  
Geöffnet bis nach Ostern 1975

Direktion: Max Maurer Tel. (082) 2 11 85

## Sodbrennen?



Dank ihrer säurebindenden, schmerzstillenden und verdauungsfördernden Eigenschaften machen die Rennie Pastillen überschüssige Säure unschädlich. 2 Rennie zum Nachtisch, und Sie werden sich rasch wieder wohlfühlen. In Apotheken und Drogerien.



nimm zwei  
**Rennie**  
PASTILLEN

**NEU: BRAUSETABLETTEN**  
wirken noch schneller

## Grippezeit

